

نام درس: عربی		به نام خدا	
نام و نام خانوادگی:		تاریخ:	
پایه: نهم		زمان: ۴۰ دقیقه	
نوبت امتحان: ماهانه مهر		تعداد سؤالات: ۱۵	
تعداد صفحه: ۲		محدوده ی امتحان: درس اول	
		شماره کلاس:	
ردیف	سؤالات (واژه شناسی) [۴نمره]		
۱	کلمه ی مناسب هر تصویر را علامت بنزید.		
			(البَنِينُ □ البَنَاتُ □ واقِفُونَ فِي السَّاحَةِ.) (خَمْسَةٌ □ أَرْبَعَةٌ □ طالباتِ أَمَامِ المُدْرَسَةِ.)
۲	کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.		
	الف- أَنْتُمْ تَخْرَجْتُمْ مِنْ مَرَحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ. () ب- الفَطُورُ، طَعَامُ الصَّبَاحِ. () ج- أَدَبُ الْمَرْءِ، خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ. () د- لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهِ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ()		
۳	کلمات متضاد و مترادف زیر را با گذاشتن « = و ≠ » مشخص کنید.		
	الف- جَمِيلٌ قَبِيحٌ ب- بُسْتَانٌ حَدِيقَةٌ ج- أَمْسٌ عَدٌ د- عُدْوَانٌ عَدَاوَةٌ		
۴	در هر ردیف کلمات ناهماهنگ را مشخص کنید.		
	الف- اِثْنَانٌ □ الثَّلَاثُ □ الخَامِسُ □ التَّاسِعُ ب- الثَّلَاثَاءُ □ الرَّبِيعُ □ الحَرِيفُ □ الشِّتَاءُ		
	ج- أَخَذْتُمْ □ أَسْمَعُ □ أَمُرُوا □ أَكَلْنَا □ د- هُوَلاءِ □ كَيْفَ □ ذَلِكَ □ هَذَانِ □		
مهارت ترجمه (۷ نمره)			
۵	ترجمه درست هر جمله را مشخص کنید.		
۰/۵	۱- إِنَّ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ.		
	الف- کسانی که همراه خدا، خدای دیگر قرار می دهند پس بزودی خواهند دانست. □ ب- کسانی که همراه خدا، خدای دیگر قرار دادند پس دانستند. □		
	۲- اَلْغَرِيبُ مَنْ لَيْسَ لَهُ حَبِيبٌ.		
	الف. غریب کسی است که دوستی ندارد. □ ب. غریب آن کسی است که با دوستش رابطه خوبی ندارد. □		
۶	ترجمه ناتمام عبارات زیر را کامل کنید.		
۱/۵	الف- إِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ قَطْعًا حَسَادَتِ را می خورد، همان گونه که هیزم را می خورد.		
	ب- يَبْتَدِئُ فَصْلُ الدَّرَاسَةِ وَالْقِرَاءَةِ وَالْكِتَابَةِ وَفَصْلُ الصَّدَاقَةِ بَيْنَ التَّلَامِيذِ		
	فصل تحصیل، خواندن، و فصل بین دانش آموزان		
۷	در ترجمه عبارات عربی غلط وجود دارد، صحیح آن را بنویسید.		
	الف- أَكْثَرُ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ. ← بیشتر گناه آدمی زاد، در زبان است. (۲ غلط)		
	ب- أَعْلَمُ النَّاسِ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عَلَيْهِ. ← عالم ترین مردم، کسی است که علم خودش را از علم مردم کمتر بداند. (۱ غلط)		
ص ۱	جمع نمرات		
۷			

←۸ جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف- اِبْتَدَأَ الْعَامَ الدَّرَاسِيَّ الْجَدِيدَ.

ب- اَقْرَأُ بِاسْمِ اللَّهِ كِتَابِي:

ج- اِنَّ حَوَائِجَ التَّائِبِينَ اِلَيْكُمْ نِعْمَةٌ مِنَ اللَّهِ

د- ﴿اِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا﴾.

اَسْأَلُ رَبِّي حَلَّ صِعَابِي:

شناخت و کاربرد قواعد (۴ نمره)

←۹ در مورد افعال زیر، از هر () یک گزینه مناسب را علامت بنزید.

- الف- يَعْلَمُونَ: ← ۱- ماضی □ مضارع □ ۲- مذکر □ مؤنث □ ۳- دوم شخص □ سوم شخص □
ب- سَوْفَ نَجْلِسُ: ← ۱- مستقبل □ مضارع منفی □ ۲- اول شخص مفرد □ اول شخص جمع □ ۳- می نشینیم □ خواهیم نشست □
جای خالی را با کلمات مناسب کامل کنید.

←۱۰ الف- اُنْتِ : يَعِيشُونَ □ تَطْلِمُونَ □ يَطْبُخْنَ □ تَضْحَكِينَ □
ب- هُنَّ □ اَنْتُنَّ □ وَصَلْنَ □ ← ما نَفَع.

ج- نَحْنُ □ هُوَ □ ← ما نَفَع.

د- اَيْنَ تَذْهَبُ؟ اِلَى مُنْظَمَةِ الْعَمَلِ . ← اَذْهَبُ □ تَذْهَبُ □

ه- اَأَنْتُمْ مَلَايَسَكُمُ الْيَوْمَ ؟ ← غَسَلْتُمْ □ تَغْسَلُونَ □

و- نَحْنُ اِلَى الْبُسْتَانِ بَعْدَ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ . ← ذَهَبْنَا □ سَدَّهَبُ □

←۱۱ کلمات زیر را در جای مناسبی از جدول بنویسید.

فَرَائِضُ / رَجُلَانِ / طَبِيبَةٌ / مُجَاهِدُونَ / اُمَّهَاتُ / نَافِذَتَانِ

مؤنث مفرد	مثنای مذکر	مثنای مؤنث	جمع مؤنث سالم	جمع مذکر سالم	جمع مكثر

مهارت درک و فهم (۳ نمره)

←۱۲ درستی و نادرستی عبارات زیر را بر اساس واقعیت، مشخص کنید.

الف- الِاسْبُوعُ، سِتَّةُ اَيَّامٍ □ ص □ غ □ ب- مَرَقَدُ الْاِمَامِ التَّامِينِ فِي مَشْهَدٍ. □ ص □ غ □

ب- الرَّبِيعُ، فَضْلٌ بِدَايَةِ السَّنَةِ. □ ص □ غ □ ج- الصَّيْفُ فِي «مَارْتِنْدِرَان» بَارِدٌ جِدًّا. □ ص □ غ □

←۱۳ شماره هر کلمه را در □ مناسب آن بنویسید. «یک کلمه اضافه است».

۱- مَكَانٌ يَأْكُلُ فِيهِ النَّاسُ الطَّعَامَ. الْمَطْعَمُ □ الْمَلْعَبُ □ ۲- طَائِرٌ اَسْوَدُ اللَّوْنِ لَيْسَ جَمِيلَ الصَّوْتِ. الْعُصْفُورُ □ الْغُرَابُ □

۳- رِيَاضَةٌ يَلْعَبُ فِيهَا اَحَدَعَشَرَ لَاعِبًا. كُرَةُ الْمِنْضَدَةِ □ كُرَةُ الْقَدَمِ □ ۴- وَقْتُ نِهَايَةِ اللَّيْلِ وَبِدَايَةِ النَّهَارِ. الصَّبَاحُ □ الْمَسَاءُ □

←۱۴ متن زیر را بخوانید و به سؤالات پاسخ دهید.

يَذْهَبُ «آرَش» مَعَ صَدِيقِهِ «فَرِيد» اِلَى الْمَدْرَسَةِ بِفَرَجٍ. هُمَا يَخْمَلَانِ حَقِيبَتَهُمَا. الشَّوَارِعُ مَمْلُوءَةٌ بِالْبَنِينَ وَ الْبَنَاتِ. هَذَانِ الصَّدِيقَانِ يَدْخُلَانِ فِي

الصَّفِّ فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ تَمَامًا. بَعْدَ دَقَائِقَ دَخَلَ الْمُدْرَسُ الصَّفَّ وَ اِبْتَدَأَ الدَّرْسَ بِاسْمِ اللَّهِ وَ طَلَبَ مِنَ الطُّلَابِ بِدَايَةَ كُلِّ اَمْرِهِمْ بِاسْمِ اللَّهِ.

الف- مَنْ يَذْهَبَانِ اِلَى الْمَدْرَسَةِ؟
ب- مَتَى يَدْخُلُ «آرَش وَ فَرِيد» الصَّفَّ؟

ج- مَاذَا طَلَبَ الْمُدْرَسُ مِنَ الطُّلَابِ؟
د- كَيْفَ يَذْهَبُ «آرَش وَ فَرِيد» اِلَى الْمَدْرَسَةِ؟

مهارت مکالمه

←۱۵ به سؤالات زیر پاسخ کوتاه دهید.

۱- مَا هُوَ لَوْنُ الْبَحْرِ؟ اَزْرَقُ □ اَحْمَرُ □
۲- مِنْ اَيْنَ اَنْتَ؟ اَنَا: سَارَوِي □ سَارَوِيَّةُ □

۳- مَنْ هُوَ مُدْرَسُ اللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ فِي صَفِّكُمْ؟
۴- لِمَنْ هَذَا الْجَوَّالُ؟